

---

TEXTES RÉGLEMENTAIRES  
TEXTES NON RÉGLEMENTAIRES  
RÈGLEMENTS

Iqaluit, Nunavut

Volume 11

---

*(Publiés en 2009)*

---

**Textes réglementaires**

**Loi et texte réglementaire**

**Numéro**

**Page**

**Éducation**

Loi sur l'éducation—Entrée en vigueur

TR-001-2009

33

Loi sur l'éducation—Entrée en vigueur

TR-002-2009

67

**Profession de sage-femme**

Loi sur la profession de sage-femme—Entrée en vigueur

TR-003-2009

87

## Règlements

<u>Loi et règlement</u>	<u>Numéro</u>	<u>Page</u>
<b>Accès à l'information et protection de la vie privée</b>		
Règlement sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée— Modification	R-004-2009	7
<b>Apprentissage et qualification professionnelle des métiers et professions</b>		
Arrêté sur la désignation des métiers—Modification	R-001-2009	2
<b>Assistance sociale</b>		
Règlement sur l'assistance sociale—Modification	R-002-2009	3
Règlement sur l'assistance sociale—Modification	R-036-2009	121
<b>Boissons alcoolisées</b>		
Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Pangnirtung	R-018-2009	48
Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rankin Inlet	R-020-2009	55
Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rankin Inlet— Modification	R-025-2009	86
Arrêté sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rankin Inlet— Pouvoir de délivrer, à Rankin Inlet, des licences de salle à manger	R-031-2009	109
Règlement sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Pangnirtung	R-019-2009	52
Règlement sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rankin Inlet	R-021-2009	58
Règlement sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rankin Inlet—Modification	R-033-2009	114
Règlement sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rankin Inlet (pouvoir de délivrer des licences de salle à manger)	R-032-2009	112
Règlement sur le référendum relatif aux boissons alcoolisées à Rankin Inlet (pouvoir de délivrer des licences de salle à manger)—Modification	R-034-2009	115
<b>Collèges publics</b>		
Règlement sur le collège public pour l'est de l'Arctique—Modification	R-006-2009	12
<b>Conseil d'examen des taux des entreprises de service</b>		
Règlement portant application d'un taux temporaire (janvier 2009)	R-003-2009	5
Règlement portant application d'un taux temporaire (juin 2009)	R-023-2009	65
Règlement portant application d'un taux temporaire (décembre 2009)	R-040-2009	128
<b>Éducation</b>		
Règlement de transition	R-024-2009	77
Règlement de transition—Modification	R-035-2009	117
Règlement sur la consultation	R-022-2009	62

<b><u>Loi et règlement</u></b>	<b><u>Numéro</u></b>	<b><u>Page</u></b>
<b>Élections des administrations locales</b>		
Arrêté modifiant des délais de l'élection de Pangnirtung	R-037-2009	124
<b>Évaluation et impôt fonciers</b>		
Arrêté établissant les taux du millième pour l'année 2008	R-007-2009	13
Arrêté établissant les taux du millième pour l'année 2009	R-014-2009	44
<b>Fonction publique</b>		
Règlement sur la fonction publique—Modification	R-013-2009	39
<b>Gestion des finances publiques</b>		
Règlement sur les garanties et les promesses d'indemniser— Modification	R-011-2009	30
Règlement sur les investissements—Modification	R-012-2009	31
<b>Impôt sur le revenu</b>		
Règlement sur le crédit d'impôt pour la formation du personnel des entreprises	R-029-2009	104
<b>Indemnisation des travailleurs</b>		
Règlement général sur l'indemnisation des travailleurs—Modification	R-039-2009	126
<b>Jury</b>		
Règlement sur les honoraires des jurés	R-017-2009	47
<b>Loterie de l'Ouest du Canada</b>		
Règlement sur la loterie de l'Ouest du Canada	R-009-2009	22
Règlement sur la loterie de l'Ouest du Canada—Modification	R-010-2009	27
<b>Normes du travail</b>		
Règlement sur les indemnités des membres de la Commission des normes du travail	R-008-2009	15
<b>Profession de sage-femme</b>		
Règlement sur l'exercice de la profession de sage-femme	R-028-2009	96
Règlement sur les cotisations relatives à la profession de sage-femme	R-027-2009	89
<b>Protection contre les dangers de l'électricité</b>		
Règlement sur la protection contre les dangers de l'électricité— Modification	R-016-2009	46

<b><u>Loi et règlement</u></b>	<b><u>Numéro</u></b>	<b><u>Page</u></b>
<b>Santé publique</b>		
Règlement sur l'ophtalmie néonatale—Modification	R-026-2009	88
<b>Société d'habitation du Nunavut</b>		
Arrêté sur l'Office d'habitation de Taloyoak	R-030-2009	108
<b>Scientifiques</b>		
Règlement d'application	R-005-2009	10
<b>Taxe sur les produits pétroliers</b>		
Règlement sur les remboursements de taxe—Modification	R-015-2009	45
<b>Valeurs mobilières</b>		
Règlement sur les droits relatifs aux valeurs mobilières—Abrogation	R-038-2009	125